



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Distr.: General

29 April 1999

Russian

Original: English

---

## Пункт 131 повестки дня

### Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

#### Доклад Генерального секретаря

#### Исправление

1. Приложение I.A

Заменить текстом, содержащимся на прилагаемых страницах.

2. Приложение II.A, пункт 22 (Вертолеты)

В колонке, озаглавленной «Предыдущая смета», должна быть указана цифра 1.

## Приложение I Смета расходов на период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года

### A. Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

Раздел сметы расходов	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1997 года— 30 июня 1998 года	1 июля 1998 года— 30 июня 1999 года	1 июля 1999 года— 30 июня 2000 года	
	Расходы <sup>a</sup>	Ассигнования <sup>b c</sup>	Общая смета расходов	Сметные еди- новременные расходы
<b>I. Расходы по военному персоналу</b>				
1. Военные наблюдатели	3 679,2	4 694,1	4 936,5	—
2. Воинские контингенты	7,9	13,8	15,7	—
3. Прочие расходы по военному персоналу				
a) Имущество, принадлежащее контингентам	27,2	13,1	227,9	—
b) Самообеспечение	—	—	—	—
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	40,0	40,0	40,0	—
<b>Итого по подразделу 3</b>	<b>67,2</b>	<b>53,1</b>	<b>267,9</b>	<b>—</b>
<b>Итого по разделу I</b>	<b>3 754,3</b>	<b>4 761,0</b>	<b>5 220,1</b>	<b>—</b>
<b>II. Расходы по гражданскому персоналу</b>				
1. Гражданская полиция	—	—	—	—
2. Международный и местный персонал	7 830,0	8 153,6	12 526,3	—
3. Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—
4. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
5. Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
6. Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
<b>Итого по разделу II</b>	<b>7 830,0</b>	<b>8 153,6</b>	<b>12 526,3</b>	<b>—</b>
<b>III. Оперативные расходы</b>				
1. Служебные/жилые помещения	842,4	621,4	1 420,6	730,0
2. Ремонт объектов инфраструктуры	12,4	30,0	405,3	405,3
3. Автотранспорт	2 642,7	1 435,1	2 994,2	2 031,3
4. Воздушный транспорт	2 517,4	2 021,7	2 990,2	—
5. Морской транспорт	—	—	—	—
6. Связь	354,9	503,6	822,0	306,0
7. Прочее оборудование	300,1	415,5	348,8	277,8
8. Предметы снабжения и услуги	456,2	515,1	533,5	—
9. Воздушные и наземные перевозки				
a) Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—
b) Коммерческие перевозки	329,6	103,2	329,6	—
<b>Итого по подразделу 9</b>	<b>329,6</b>	<b>103,2</b>	<b>329,6</b>	<b>—</b>
<b>Итого по разделу III</b>	<b>7 455,7</b>	<b>5 645,6</b>	<b>9 844,2</b>	<b>3 750,4</b>

Раздел сметы расходов	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1997 года— 30 июня 1998 года	1 июля 1998 года— 30 июня 1999 года	1 июля 1999 года— 30 июня 2000 года	
	Расходы <sup>a</sup>	Ассигнования <sup>b c</sup>	Общая смета расходов	Сметные еди- новременные расходы
<b>IV. Прочие программы</b>				
1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	—	—	—	—
2. Программы в области общественной информации	38,6	22,5	38,6	—
3. Программы профессиональной подготовки	5,0	27,0	32,0	—
4. Программы разминирования	—	—	—	—
5. Содействие разоружению и демобилизации	—	—	—	—
<b>Итого по разделу IV</b>	<b>43,6</b>	<b>49,5</b>	<b>70,6</b>	<b>—</b>
<b>V. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи</b>	—	—	—	—
<b>VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>	—	—	—	—
<b>VII. Налогообложение персонала</b>	803,4	986,7	1 495,2	—
<b>Итого по разделам I—VII</b>	<b>19 887,0</b>	<b>19 596,4</b>	<b>29 156,4</b>	<b>3 750,4</b>
<b>VIII. Поступления по плану налогообложения персонала</b>	(803,4)	(986,7)	(1 495,2)	—
<b>IX. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)</b>	(2 057,6)	(1 147,0)	—	—
<b>Итого по разделам VIII—IX</b>	<b>(2 861,0)</b>	<b>(2 133,7)</b>	<b>(1 495,2)</b>	<b>—</b>
Валовые потребности	17 829,4	18 449,4	29 156,4	3 750,4
Чистые потребности	17 026,0	17 462,7	27 661,2	3 750,4
<b>X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)</b>	—	—	—	—
<b>Общий объем ресурсов</b>	<b>17 026,0</b>	<b>17 462,7</b>	<b>27 661,2</b>	<b>3 750,4</b>

<sup>a</sup> В соответствии с приложением I доклада об исполнении бюджета (A/53/821). За исключением 765 300 долл. США для перечисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира и 276 000 долл. США для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

<sup>b</sup> Резолюция 52/242 Генеральной Ассамблеи от 26 июня 1998 года.

<sup>c</sup> За исключением 989 880 долл. США, ассигнованных для перечисления на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и суммы в размере 158 600 долл. США, включенной в общий объем утвержденных ресурсов в качестве пропорциональной доли Миссии в финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, а также суммы в размере 1 534 400 долл. США, санкционированной Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам в рамках полномочий на принятие обязательств.